

Arab Republic of Egypt  
Ministry of Supply and Internal Trade  
Public Private Partnership Program  
Commercial Registry Offices  
Development and Automation Project

جمهورية مصر العربية  
وزارة التموين والتجارة الداخلية  
برنامج المشاركة مع القطاع الخاص  
مشروع تطوير وميكنة مكاتب السجل التجارى

INVITATION FOR PREQUALIFICATION

دعوة للتقدم للتأهيل

The Ministry of Supply and Internal Trade, represented by the Internal Trade Development Authority (ITDA) with technical assistance from the PPP Central Unit of the Ministry of Finance and the Ministry of Communication and Information Technology of the Arab Republic of Egypt, hereby invites companies/consortia to submit prequalification applications to compete to enter in a PPP contract under law no. 67 for the year 2010 to finance, design, automate, operate and maintain the Commercial Registry offices in all over Egypt. The ownership of the new assets shall be transferred back to the ITDA in a good operational condition at the end of the contract duration as per stipulated in the Contract.

Pre-qualification Applicants may be individual companies or consortia. The prequalification criteria are described in the Prequalification Documents.

The Project Prequalification Documents and an information Memorandum will be sent electronically at no fees in response to a formal request sent from interested companies or consortia to the email address below.



جمهورية مصر العربية  
وزارة الاتصالات  
وتكنولوجيا المعلومات

تدعو وزارة التموين والتجارة الداخلية ممثلة فى جهاز تنمية التجارة الداخلية - بدعم فنى من الوحدة المركزية للمشاركة مع القطاع الخاص بوزارة المالية ووزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بجمهورية مصر العربية - الشركات/التحالفات المهتمة للتقدم بطلبات التأهيل للدخول فى منافسة للفوز بعقد مشاركة مع القطاع الخاص تحت قانون ٦٧ لسنة ٢٠١٠ لتمويل وتصميم وميكنة وتشغيل وصيانة مكاتب السجل التجارى بجمهورية مصر العربية وإعادة ملكية الأصول الجديدة لجهاز تنمية التجارة الداخلية فى حالة تشغيلية جيدة وفقا للعقد بعد انتهاء مدة المشروع.

ويمكن لطالبي التأهل أن يتقدموا فى شكل شركات منفردة أو تحالفات . وسيتم توضيح كافة معايير التأهيل فى مستندات التأهيل المسبق.

وسيتم إرسال مستند التأهيل المسبق ومذكرة معلومات للمشروع مجانا بالبريد الإلكتروني وذلك استجابة لطلب رسمى من الشركات أو التحالفات المهتمة مرسل إلى عنوان البريد الإلكتروني المذكور أدناه:

Email : [pppcr@mcit.gov.eg](mailto:pppcr@mcit.gov.eg)  
For info: PPP Central Unit  
Tel: +202 2342 1317 - +202 2342 1318

بريد الكترونى: [pppcr@mcit.gov.eg](mailto:pppcr@mcit.gov.eg)  
للاستفسار: الوحدة المركزية للمشاركة  
تليفون: +٢٠٢٢٣٤٢١٣١٨ - +٢٠٢٢٣٤٢١٣١٧

آخر موعد لتقديم طلبات التأهيل هو الساعة الثالثة بعد ظهر يوم ١١ أكتوبر ٢٠١٥ بتوقيت القاهرة

The deadline for submission of prequalification applications is 3:00 PM Cairo Time on 11th October 2015